

ADDITIF N° 0002 /A/ASRAN/CIPM/2025 DU 14 JUIL 2025 AUX APPELS D'OFFRES

Le Directeur Général de l'Autorité de Sûreté Radiologique et de Sécurité Nucléaire (ASRAN) a l'honneur de porter à l'attention des candidats à l'Avis d'Appel d'Offres ci-dessous que certaines dispositions ont été corrigées ainsi qu'il suit :

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N°0001/AONO/ASRAN/CIPM/2025 du 12 juin 2025 pour l'acquisition et l'installation des équipements scientifiques à l'ASRAN

Les articles ci-dessous sont modifiés ainsi qu'il suit :

Au lieu de :	Lire plutôt :
Avis d'Appel d'Offres 13. Remise des offres Chaque offre est rédigée en français ou en anglais. -Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 15 juillet 2025 à 10 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-après dans les délais impartis : AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°0001/AONO/ASRAN/CIPM/2025 DU 12 JUIN 2025 POUR L'ACQUISITION ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS SCIENTIFIQUES A L'ASRAN « A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT » En procédure d'urgence 16. Ouverture des plis L'ouverture des plis se fera en un (01) temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 12 juillet 2025 à 11 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de l'ASRAN dans la salle de réunion sise à l'ASRAN, derrière EMIA.	Avis d'Appel d'Offres 13. Remise des offres Chaque offre est rédigée en français ou en anglais. -Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 24 juillet 2025 à 10 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-après dans les délais impartis : AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°0001/AONO/ASRAN/CIPM/2025 DU 12 JUIN 2025 POUR L'ACQUISITION ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS SCIENTIFIQUES A L'ASRAN « A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT » En procédure d'urgence 16. Ouverture des plis L'ouverture des plis se fera en un (01) temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 24 juillet 2025 à 11 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de l'ASRAN dans la salle de réunion sise à l'ASRAN, derrière EMIA.

Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) D- Dépôt des offres Les date et heure limites de remise des offres sont les suivantes : Date : 15 juillet 2025 Heure : 10 heures Le fuseau horaire de référence est l'heure locale (GMT/UTC + 1) visible sur la page de soumission. Renseignements à ajouter sur l'enveloppe extérieure: Les enveloppes fermées devront comprendre la mention suivante : AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°0001/AONO/ASRAN/CIPM/2025 DU 12 JUIN 2025, POUR L'ACQUISITION ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS SCIENTIFIQUES A L'ASRAN « A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »	Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) D- Dépôt des offres Les date et heure limites de remise des offres sont les suivantes : Date : 24 juillet 2025 Heure : 10 heures Le fuseau horaire de référence est l'heure locale (GMT/UTC + 1) visible sur la page de soumission. Renseignements à ajouter sur l'enveloppe extérieure: Les enveloppes fermées devront comprendre la mention suivante : AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°0001/AONO/ASRAN/CIPM/2025 DU 12 JUIN 2025, POUR L'ACQUISITION ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS SCIENTIFIQUES A L'ASRAN « A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »
E. Ouverture des plis et évaluation des offres L'Ouverture des offres aura lieu, le 15 juillet 2025 dès 11 heures précises dans la salle de réunion de l'ASRAN sise au quartier EMIA Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprises.	E. Ouverture des plis et évaluation des offres L'Ouverture des offres aura lieu, le 24 juillet 2025 dès 11 heures précises dans la salle de réunion de l'ASRAN sise au quartier EMIA Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprises.

Le reste sans changement.

Yaoundé, le 14 JUIL 2025

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Président CIPM/ASRAN
- Archives
- Affichage.



LE DIRECTEUR GENERAL

Dr. Simo Augustin

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

AUTORITE DE SURETE RADIOLOGIQUE
ET DE SECURITE NUCLEAIRE

DIRECTION GENERALE

DIRECTION DES AFFAIRES
ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES

SERVICE DU BUDGET, DU MATERIEL ET
DU PATRIMOINE

BUREAU DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

RADIOLOGICAL SAFETY AND NUCLEAR
SECURITY AUTHORITY

DIRECTORATE GENERAL

DEPARTMENT OF ADMINISTRATIVE AND
FINANCIAL AFFAIRS

BUDGET, EQUIPMENT AND HERITAGE
SERVICE

CONTRACT'S OFFICE

11 4 JANV 2025 **ADDITIONAL INFORMATION** N° **0002** /A/ASLAN/CIPM/2025 **OF**
FOR THE FOLLOWING TENDERS

The Chief executive office of the Radiological Safety and Nuclear Security Authority/
Contracting Authority has the honor to inform to the suppliers of the below invitation to tender
that some provisions have been amended as follows:

**Open National Invitation to Tender N°0001/ONIT/NRPA/ITB/2023 OF 03 June 2025 for the
acquisition and installation of scientific equipment at ASLAN.**

The articles below are amended as follows:

Instead of :	Read :
OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER 13. Submission of bids Each offer is written in French or in English. -For online submission, the tender must be sent by the tenderer on the COLEPS platform no later than 15 July 2025 to 10 am. A backup copy of the offer recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "backup copy", in addition to the following statement within the allotted time frame: OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NO. 0001/ONIT/ASLAN/ITB/2025 OF 12 JUNE 2025 FOR THE ACQUISITION AND INSTALLATION OF SCIENTIFIC EQUIPMENT AT ASLAN. "TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION" IN EMERGENCY PROCEDURE "To be opened only during the bid-opening session" 16. Opening of bids The bids shall be opened in single phase. In any case, the opening of administrative documents	OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER 13. Submission of bids Each offer is written in French or in English. -For online submission, the tender must be sent by the tenderer on the COLEPS platform no later than 24 July 2025 to 10 am. A backup copy of the offer recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "backup copy", in addition to the following statement within the allotted time frame: OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NO. 0001/ONIT/ASLAN/ITB/2025 OF 12 JUNE 2025 FOR THE ACQUISITION AND INSTALLATION OF SCIENTIFIC EQUIPMENT AT ASLAN. "TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION" IN EMERGENCY PROCEDURE "To be opened only during the bid-opening session" 16. Opening of bids The bids shall be opened in single phase. In any case, the opening of administrative documents

technical bids shall take place on 15 July 2025 at 11 am by the Tenders Board of the ASRAN in the meeting hall.	technical bids shall take place on 24 July 2025 at 11 am by the Tenders Board of the ASRAN in the meeting hall.
SPECIAL RULES FOR THE CALL FOR BIDS (RPAO) D- Submission of Bids The deadlines for submitting bids are as follows: Date: July 15, 2025 Time: 10:00 a.m. The reference time zone is local time (GMT/UTC + 1) as shown on the submission page. Information to be added to the outer envelope: Sealed envelopes must include the following statement: OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NO. 0001/ONIT/ASRAN/ITB/2025 OF 12 JUNE 2025 FOR THE ACQUISITION AND INSTALLATION OF SCIENTIFIC EQUIPMENT AT ASRAN. "TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION" IN EMERGENCY PROCEDURE "To be opened only during the bid-opening session"	SPECIAL RULES FOR THE CALL FOR BIDS (RPAO) D- Submission of Bids The deadlines for submitting bids are as follows: Date: July 24, 2025 Time: 10:00 a.m. The reference time zone is local time (GMT/UTC + 1) as shown on the submission page. Information to be added to the outer envelope: Sealed envelopes must include the following statement: OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NO. 0001/ONIT/ASRAN/ITB/2025 OF 12 JUNE 2025 FOR THE ACQUISITION AND INSTALLATION OF SCIENTIFIC EQUIPMENT AT ASRAN. "TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION" IN EMERGENCY PROCEDURE "To be opened only during the bid-opening session"
E. Opening of Bids and Evaluation of Bids The opening of bids will take place on July 15, 2025, at 11:00 a.m. sharp in the ASRAN meeting room located in the EMIA district. Only bidders may attend this opening session or be represented by a single duly authorized person of their choice, even in the case of a joint venture.	E. Opening of Bids and Evaluation of Bids The opening of bids will take place on July 24, 2025, at 11:00 a.m. sharp in the ASRAN meeting room located in the EMIA district. Only bidders may attend this opening session or be represented by a single duly authorized person of their choice, even in the case of a joint venture.

The rest remain unchanged.

Yaounde, the 14 JUL 2025

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Chairperson/ASRAN
- Archives
- Notice board


LE DIRECTEUR GENERAL
Dr. Simo Augustin